



Roma, 5 ottobre 2012, n. 3

Spedizione in A.P. comm. 20/c L. 29/12/2003 Roma/Ferrovia

# PRESENZA FRIULANA

## n. 3/2012

Gratuito per i Soci e gli Organi di stampa  
€ 0,50 a numero - Abb. Annuo € 5,00

Mensile di informazioni e notizie culturali e sociali a cura del Fogolâr Furlàn - Associazione fra i friulani residenti a Roma e nel Lazio aderente a Friuli nel Mondo ed alla Unione delle Associazioni Regionali di Roma e del Lazio - Via Aldrovandi, 16

### Sommario

- **AMICI SI RIPARTE**
- **NUOVI ORGANI SOCIALI**
- **CURIOSITÀ E CAPRICCI DELLA LINGUA ITALIANA**  
Merc. 10 ottobre 2012 ore 17,30. In Sede Gian Luigi Pezza presenta "Io speriamo che me la cavo, curiosità e capricci della lingua italiana", divagazioni semiserie con proiezioni. Brindisi.
- **IL FRIULI A 360° - IL CARSO**  
Merc. 24 ottobre 2012 ore 13,00. Nella sede romana della Regione FVG a Palazzo Ferrajoli incontro promozionale sul Carso organizzato dall'Associazione Culturale Femines Furlanes Fuartes.
- **PRESENTAZIONE LIBRO ITALIA-LIBIA. STRANAMORE**  
Merc. 24 ottobre 2012 ore 18,00. In sede presentazione del libro del sen. gen. Vincenzo Manca dal titolo "Italia Libia - Stranamore".
- **IL MONDO IN CUI VIVIAMO: COSMOLOGIA NEI SECOLI**  
Merc. 14 novembre 2012 ore 17,30. In sede conversazione sul cosmo con l'astrofisico prof. Nicola Vittorio. Brindisi.
- **MOSTRA JOHANNES WEERMER**  
Ven. 16 novembre 2012 ore 16,45. Visita guidata con Laura Rizzi presso Scuderie del Quirinale della mostra sul pittore olandese Weemer.
- **AGENDA FRIULANA 2013**  
Sab. 24 novembre 2012 ore 17,00. In sede Presentazione della nuova Agenda 2013. Seguirà Brindisi.
- **FESTA DI SANTA LUCIA**  
Fogolâr di Aprilia - dom. 2 dicembre 2012 ore 10,00.  
Fogolâr di Latina - dom. 16 dicembre 2012 ore 11,45.
- **MERCATINI DEL TIROLO**  
Dal 8 al 11 dicembre 2012 Viaggio in Austria ai mercatini di Natale tirolesi.
- **TOMBOLATA**  
Ven. 14 dicembre 2012 ore 16,00. In sede tradizionale tombolata. Brindisi.
- **MOSTRA DEL TIEPOLO**  
Ven. 14 dicembre 2012. Inaugurazione mostra del Tiepolo a Villa Manin di Passariano (Codroipo-UD).
- **50° DI FONDAZIONE DEL FOGOLÂR DI LATINA**  
Sab. 15 dicembre 2012 nel teatro di Latina festa per il 50° compleanno del Fogolâr pontino.
- **SERATA MUSICALE NATALIZIA**  
Merc. 19 dicembre 2012 ore 17,30. In sede serata di musica natalizia a cura di Gian Luigi Pezza. Brindisi.
- **CAPODANNO IN TOSCANA**
- **SANTA MESSA PER I DEFUNTI**  
Sab. 12 gennaio 2013 ore 17,00. Presso la chiesa di S. Eligio de' Ferrari Santa Messa con coro per ricordare i nostri cari defunti del 2012.
- **PRANZO E ASSEMBLEA SOCIALE**  
Dom. 27 gennaio 2013 ore 12,30. Incontro conviviale e assemblea sociale (1a conv. ore 7,00).
- **INIZIATIVE CON L'UDINESE CLUB**
- **INCONTRI GRUPPO GIOVANI**
- **CORSO DI INFORMATICA**
- **DA ALTRE ASSOCIAZIONI**
- **AVVISI**
- **CERCHIAMO COLLABORATORI**

### AMICI, SI RIPARTE

*Questa strana e torrida estate che ha portato siccità anche in Italia, aumentando i grandi problemi della crisi, sta per concludersi.*

*Purtroppo abbiamo sofferto il caldo e forse non abbiamo goduto serenamente il periodo di vacanze. Ma occorre riprendere, con fiducia e con impegno, con quel carattere che ci distingue che è pieno di capacità, di caparbia, di volontà di andare avanti. I nostri padri che hanno sofferto dolori, invasioni, miserie e terremoti, hanno sempre saputo riprendersi. Per cui anche noi abbiamo il dovere di tenere alta nella Capitale la fiamma della friulanità.*

*Uniamoci amici, diamoci una mano, cerchiamo di rinnovare e di rinfocolare il Fogolâr anche con giovani leve e con volontari che vengano a dare una mano e portino soprattutto proposte e propositi nuovi.*

### NUOVI ORGANI SOCIALI

*Presto dovremo tenere le elezioni per il rinnovo delle cariche sociali. Per cui convocheremo il Consiglio e costituiremo un Comitato elettorale che dovrà proporre le candidature per il triennio 2013-2015.*

*A proposito, invito tutti i friulani, iscritti e non iscritti al Fogolâr, che desiderassero dare il proprio contributo o un apporto personale all'associazione, a farsi avanti, di dircelo, di segnalare la propria disponibilità, di porre la propria candidatura per le cariche sociali: cioè per far parte del Consiglio, del Collegio dei Revisori dei Conti e del Collegio dei Probiviri.*

*Abbiamo bisogno di ringiovanire il Fogolâr, dare nuova lena, nuova forza, nuovo carattere, perché sia sempre meglio all'altezza dei suoi scopi. Nello spirito tradizionale della nostra gente, secondo i principi della nostra storia, del nostro modo di essere friulani, dobbiamo saperci rapportare con amicizia, fraternità e spirito di collaborazione con tutti gli altri Enti, Associazioni regionali e le tante Organizzazioni che operano nella Capitale.*

*Come loro, infatti, desideriamo che Roma, città straordinaria e ammirata nel mondo, sia sempre migliore, sia sempre vivibile e diventi una città a misura d'uomo.*

*Coraggio comunque amici, venite al Fogolâr, aiutiamoci, troviamoci, stiamo insieme, cerchiamo di rivivere quello spirito di familiarità che caratterizza la nostra associazione.*

*Vi attendo. Grazie.*

*Cordialmente.  
Adriano Degano  
Presidente*



**AVVERTENZA** - Forse vi importuniamo con il nostro foglio informativo e ve ne chiediamo scusa. Se non gradite ricevere queste informazioni ditelo francamente e, per iscritto o per telefono, diteci di togliere il vostro indirizzo dal nostro archivio. Forniteci però i dati necessari per poter effettuare, nello spiacevole caso, la cancellazione.

Vi assicuriamo, comunque, che i vostri dati saranno, come sempre, utilizzati per rapporti associativi secondo le regole della Privacy prevista dal Decreto Legislativo 196/2003.

### **CURIOSITÀ E CAPRICCI DELLA LINGUA ITALIANA**

**Mercoledì 10 ottobre alle ore 17,30**, soci e amici sono cordialmente invitati ad intervenire in sede, a *"Io speriamo che me la cavo, curiosità e capricci della lingua italiana"*, diavagazioni semiserie con proiezioni a cura del nostro vicepresidente **Gian Luigi Pezza**. Sarà un piacevole modo di rileggere alcune curiosità della lingua italiana. Seguirà la breve visione della ripresa messa in onda da **Telefriuli** sulla *Mostra Selettiva di Stampe e Disegni Antichi e Moderni della Collezione Adriano Degano* presentata il 24 agosto a Povoletto (UD).

### **IL FRIULI A 360° - IL CARSO**

**Mercoledì 24 ottobre 2012 alle ore 13.00** nella sede di rappresentanza della Regione Friuli Venezia Giulia in Piazza Colonna n.355 - Roma, dopo quello su Cividale del 26 settembre scorso, si svolgerà il sesto appuntamento, a cura dell'associazione *Femines Furlanes Fuertes*, del Progetto *"Friuli Venezia Giulia a tuttotondo - 360° di una Regione che ancora ti può stupire"*. Intrattenimento e degustazioni alla scoperta del Carso.

### **PRESENTAZIONE LIBRO "ITALIA-LIBIA. STRANAMORE"**

**Mercoledì 24 ottobre 2012 alle ore 18.00** in sede le *Associazioni Pugliese, Veneti e Fogolâr furlan* presentano il volume sulla Libia del senatore gen. **Vincenzo Manca** dal titolo *"Italia - Libia. Stranamore"*. Il libro ripercorre la complicata storia del rapporto tra Italia e Libia dal 1911 al 2011, affrontando così un tema di grande attualità sul quale sarà sviluppato un dibattito moderato dall'on.le **Gerardo Bianco**, presidente dell'*Associazione Invalidi e Mutilati di guerra* e presidente dell'*Associazione ex Parlamentari*. Brindisi.

### **IL MONDO IN CUI VIVIAMO: COSMOLOGIA NEI SECOLI**

**Mercoledì 14 novembre alle ore 17,30** in sede il prof. **Nicola Vittorio**, titolare di Astrofisica all'Università di Tor Vergata, ci intratterrà sul tema *"Il mondo in cui viviamo: cosmologia nei secoli"*. Brindisi.

### **MOSTRA JOHANNES VERMEER**

**Venerdì 16 novembre ore 16,45** presso le *Scuderie del Quirinale* visita guidata con la dr.ssa **Laura Rizzi** della mostra *"Vermeer. Il secolo d'oro dell'arte olandese"*. Numero massimo di 25 persone. Prezzo da stabilire. Per prenotazioni chiamare in sede al **06 322 6613**.

### **AGENDA FRIULANA 2013**

Si rivolge un cordiale invito a partecipare **sabato 24 novembre 2012, alle ore 17,00** nella sede di via Aldrovandi 16, all'ormai tradizionale e simpatica presentazione dell'*Agenda friulana* giunta quest'anno all'edizione 2013. Edita dalla ben nota casa editrice **Chiandetti**. L'agenda verrà presentata dallo scrittore prof. **Renato Pilutti**, il quale ci intratterrà come al solito su un argomento interessante. Seguirà un cordiale brindisi in onore degli ospiti. L'agenda del 2013 contiene profili biografici dei friulani: **Bruno Smokovich** scultore, **Christian Canderan** regista, prof. **Emilio Fatovic**, **Francesco Romanelli** endocrinologo, gen. S.A. **Gianbortolo Parisi**, **Giuseppe Battiston** attore, **Giuseppe Bevilacqua**

attore e regista, ammiraglio ispettore ingegnere **Lucio Verzegnassi**, sottufficiale fisioterapista **Nicola Sepulcri**, **Tiziana Bagatella** attrice.

Chi desiderasse comprare l'agenda 2013 deve prenotarla sin d'ora telefonando in sede al **06 322 6613**. Purtroppo da quest'anno le agende non potranno essere più richieste durante la presentazione della stessa.

### **FESTA DI S. LUCIA AD APRILIA E LATINA**

La tradizionale festa di Santa Lucia verrà - come di consueto - celebrata dai **Fogolârs di Aprilia e Latina** con distribuzione di doni ai bambini.

Ad **Aprilia** avrà luogo **domenica 2 dicembre 2012 alle ore 10,00** nella chiesa di **San Michele Arcangelo** e alle **ore 11,00** nell'Aula Magna dell'**Istituto Rosselli** in via Carrocceto, con uno spettacolo realizzato dal IV circolo didattico delle scuole elementari di Via Inghilterra. Seguirà pranzo al ristorante *"Le Isole"* (Via Isole, 32).

A **Latina** avrà luogo **domenica 16 dicembre 2012 alle ore 11,45** nella chiesa di **Borgo Carso** con animazione corale. Seguirà l'incontro conviviale presso il ristorante *"Il Ritrovo"* nello stesso borgo.

### **MERCATINI DEL TIROLO**

Il Fogolâr propone **dal 8 al 11 dicembre 2012** un imperdibile viaggio di 4 giorni in Austria tra i tradizionali mercatini di Natale del Tirolo. Un viaggio per assaporare le atmosfere nordiche dei presepi tirolesi, nelle caratteristiche piazze, tra bancarelle, addobbi, luci colorate e gli inebrianti odori di panpepato e cannella. Il programma prevede il 1° giorno **Innsbruck** con sistemazione in hotel e cena; 2° giorno visita della cittadina della cristalleria Swarovski, **Wattens-Hall** in Tirolo; 3° giorno **Salisburgo**; 4° giorno rientro a Innsbruck e ritorno a Roma. Per informazioni chiamare in sede al n° **06 322 6613**.

### **TOMBOLATA**

**Venerdì 14 Dicembre 2012 ore 16,00** in sede, tradizionale **Tombolata** organizzata dalle signore **Annamaria Allocca** e **Paola Pascoletti** per festeggiare la fine dell'anno e augurarci un buon 2013.

### **MOSTRA DEL TIEPOLO**

Nella **Villa Manin** di Passariano (Codroipo - UD) verrà inaugurata **venerdì 14 dicembre p.v.** la grande mostra sulle opere di **Giovan Battista Tiepolo**. L'eccezionale evento curato dal dr. **Enzo Cainero**, è promosso dal Ministero dei Beni culturali, dalla Regione Friuli Venezia Giulia, dalla Province di Udine, Gorizia e Pordenone, dalla Fondazione CRUP e da altri enti. Sarà una mostra di alto livello culturale che verrà presentata anche a Roma. Consigliamo a tutti di visitarla.

### **50° DI FONDAZIONE DEL FOGOLÂR DI LATINA**

**Sabato 15 dicembre 2012** nel teatro della Città di Latina avrà luogo una manifestazione culturale concertistica per celebrare il **50/mo di Fondazione del Fogolâr furlan di Latina e dell'Agro Pontino**, per la nascita del quale è stato particolarmente determinante il sostegno del nostro Fogolâr. L'associazione, diretta prima dall'imprenditore **Vittorio Pitton**, porde-nonese, è guidata con bravura e tanta passione da moltissimi

anni dal vivaista e poeta 97enne comm. **Ettore Scaini**. L'organizzazione è curata dal collaboratore **Italo Populin**.

### **SERATA MUSICALE NATALIZIA**

**Mercoledì 19 dicembre alle ore 17,30** in sede, Via Ulisse Aldrovandi 16, **Gian Luigi Pezza** presenta una serata musicale di grande interesse. Sarà una bella occasione per un piacevole pomeriggio al quale sono cordialmente inviati soci e amici. Brindisi augurale.

### **CAPODANNO IN TOSCANA**

Per la fine dell'anno viene proposto un viaggio in **Toscana**. Per chi fosse interessato può chiedere informazioni in sede telefonando al n. **06 3226613**.

### **MESSA PER I DEFUNTI**

**Sabato 12 gennaio 2013 alle ore 17,00** nella chiesa di **S. Eligio de' Ferrari** (g.c.) in via S. Giovanni Decollato n. 9 (piazza della Consolazione-Campidoglio) soci ed amici sono cordialmente invitati ad intervenire alla celebrazione di una Santa Messa in suffragio dei nostri amici Defunti nello scorso anno. Celebrerà padre **Elvio Fontana**, superiore dell'Istituto del Verbo Incarnato. Il rito sarà animato da un noto coro romano. Verranno ricordati gli amici: **Ario Cargnelutti**, commendatore; mons. **Alfredo Battisti**, arcivescovo emerito di Udine; mons. **Elio Venier**, canonico Santa Maria Maggiore e già primicerio Sant'Eligio de' Ferrari; **Valentino Collavino**, costruttore; **Anna Scaini**; **Valentino Valerio**; **Bruna Plos**; **Renato Chivilò**, imprenditore; **Domenico D'Alessio**, sindaco di Aprila, prof. **Mario Mezzavilla**; **Galliano Zof**, poeta; **Franco La Torre**; **Cappelletti Elena**; **Franco De Carli**, onorevole; **Nelly Zaghis** e altri.

Se fosse stato dimenticato qualche nominativo si prega di volerlo segnalare al più presto, telefonando al n. **06 3226613**.

### **PRANZO SOCIALE PER GLI AUGURI**

**Domenica 27 gennaio 2013 alle ore 12,00** si terrà, come da simpatica consuetudine, l'incontro conviviale (con un ottimo trattamento) per lo scambio degli auguri per il nuovo anno. Il ristorante vi sarà comunicato in seguito. L'incontro, come sempre, sarà allietato da buona **musica** e dalla distribuzione di tanti **doni** offerti da generosi soci. Sarà un'ottima occasione per incontrare soci e amici. Prenotarsi in sede **entro lunedì 21 gennaio 2013 al 06 3226613** (escluso il sabato).

### **ASSEMBLEA DEI SOCI**

**Domenica 27 gennaio 2013 alle ore 7,00**, in prima convocazione, e **alle ore 15,30 in seconda convocazione**, avrà luogo anche l'assemblea dei soci per la trattazione del seguente **ORDINE DEL GIORNO**: 1) Relazione degli organi collegiali sull'attività e sui bilanci; 2) Esame ed approvazione dei bilanci consuntivo 2012 e preventivo 2013; 3) Elezione dei nuovi Organi sociali per il triennio 2013-2015; 4) Varie ed eventuali.

Per partecipare al voto occorre mettersi in regola col versamento delle quote sociali. Data l'importanza degli argomenti si conta, naturalmente, nella numerosa partecipazione di soci ed amici. Ogni socio potrà disporre di due deleghe. La presente comunicazione vale come invito personale.

**N.B.** I bilanci consuntivi e preventivi, nonché i documenti contabili sono a disposizione presso la sede.

### **INIZIATIVE CON L'UDINESE CLUB**

Come di consueto il programma prevede la visione in TV degli incontri di calcio di Europa League, delle trasferte a Roma dell'Udinese con la Roma e con la Lazio e l'incontro conviviale di fine anno per lo scambio degli auguri per il nuovo anno. Il programma sarà comunicato a tutti gli aderenti tramite e-mail o sms dal presidente **Nicola Sepulcri** (cell. **347 2250737**).

### **DELEGA**

Il/la sottoscritto/a .....

### DELEGA

a rappresentare alla Assemblea del Fogolâr di

Roma che avrà luogo il giorno 27 gennaio 2013

il/la sig/sig.ra .....

Roma .....

Firma .....

### **INCONTRI GRUPPO GIOVANI**

Il programma del gruppo coordinato dalla dr.ssa **Paola Aita** sarà comunicato a tutti gli aderenti tramite e-mail. Pertanto invitiamo i giovani interessati a trasmetterci il proprio indirizzo di posta elettronica.

### **CORSO DI INFORMATICA**

A partire da metà **ottobre 2012**, con modalità (giorni e orari) concordate assieme, inizierà in sede un corso per l'**uso del PC**, dopo quelli svolti negli anni scorsi. Si terranno in totale **10 lezioni di circa 90 minuti** ciascuna, con esposizioni teoriche e pratiche. Nello specifico il corso intende far apprendere o perfezionare l'uso dei programmi **Word** ed **Excel**, le tecniche di navigazione su Internet, da **Facebook** e **Skype**, alla gestione della posta elettronica, fino alle operazioni telematiche (acquisto biglietti, gestione conto bancario, ecc.). Fornirà, inoltre, le conoscenze necessarie per l'acquisizione e l'elaborazione delle immagini digitali. Per informazioni telefonare in sede al **06 322 6613**.

### **DA ALTRE ASSOCIAZIONI**

#### **Napoli in Musica**

La **Campania Felix**, associazione aderente all'UNAR ci invita a intervenire **lunedì 8 ottobre alle ore 20,30** in sede al concerto "**Napoli in Musica**". Interverranno il maestro **Vito Caporale** con lo spettacolo "**Napoli che ride**" e il maestro **Mimmo Epifani** (mandolino e voce) - accompagnato da **Giuseppe Grassi** (strumenti a plectro) - che presenterà il suo triplice CD "**Mandolinate a Napoli**" edito da Rai Trade. Seguirà buffet con offerta di prodotti tipici delle aziende agricole, casearie e vinicole della Campania. Ingresso gratuito ma con prenotazione telefonica o e-mail presso la nostra sede.

#### **Ai Castelli Federiciani**

L'associazione **Cenacolo dei Siciliani**, organizza dal **1 al 4 novembre 2012** un magnifico viaggio in Puglia e Basilicata per visitare i famosi castelli di Federico II di Svevia. L'itinerario comprende Castel del Monte, Sassi di Matera, Melfi, Lagopesole, Abbazia di Acerenza. Per informazioni e prenotazioni telefonare al **06 44234698**.



**AVVISI**

La ditta "Amaro di Udine" segnala la produzione dello storico liquore udinese anche in una nuova formula decisamente più dolce, la "Red". Chi fosse interessato ad acquistare le deliziose confezioni telefoni al **0432 510654** o **0432 510768**.

\* \* \*

Una nostra socia ricamatrice, ci segnala che in via Bu Meliana 16 (angolo via della Giuliana altezza largo Trionfale) si eseguono camicie su misura. A richiesta anche con le iniziali ricamate a mano (per camicie) o a macchina (per felpe, borse sportive e tutto ciò che si vuole personalizzare). Per informazioni telefonare al negozio, tel. **06 64520544**.

\* \* \*

La ditta **Zulian** di Varmo, che da molti anni opera nel settore delle pantofole tipiche friulane, propone ai fogolâr furlans

la possibilità di acquistare scarpets furlans di qualità. Per ulteriori informazioni mandare un e-mail all'indirizzo [zulianroberto@hotmail.it](mailto:zulianroberto@hotmail.it) e richiedere il listino prezzi con i vari modelli.

\* \* \*

Giovane **Architetto**, nostro collaboratore, esegue progetti di ristrutturazione, nuove edificazioni, arredo d'interni, rilievi e disegni digitali con trattamento di favore. Per informazioni telefonare al **392 2640149**.

**CERCHIAMO COLLABORATORI VOLONTARI**

Il Fogolâr ha un grande bisogno di persone disposte ad offrire una generosa collaborazione. Chi fosse disposto a questa apprezzabile opera di volontariato a favore della Comunità friulana e soprattutto del Friuli a Roma è pregato di telefonare al presidente (tel. 06 3226613), in sede dalle ore 9,00 alle 12,00 e dalle ore 15,30 alle 19,00.

**DATECI LA VOSTRA E-MAIL**

A seguito della recente soppressione delle agevolazioni tariffarie postali per l'editoria, il Fogolâr furlan è costretto a ridurre le proprie spedizioni. Pertanto si invitano soci e simpatizzanti a comunicarci il relativo **indirizzo di posta elettronica (e-mail)**, in modo da poter recapitare online i nostri inviti e notiziari. In tal modo non solo ci aiuterete a continuare l'attività editoriale ma beneficerete anche di una più tempestiva informazione sui nostri programmi culturali. Grazie.

Un sollecito al versamento della quota sociale  
**HAI PROVVEDUTO A METTERTI IN REGOLA?**

*Molti i soci che in questi giorni hanno avvertito l'esigenza e l'importanza di non far mancare tempestivamente il contributo della quota sociale. Modesto per il singolo, quando si accomuna a quello di centinaia di soci tale contributo mette il sodalizio in condizione di meglio corrispondere alle proprie finalità istituzionali. Perciò a chi legge, anche da queste colonne, un caloroso suggerimento: "mettetevi in regola" con la quota sociale, con impegno. Abbiamo bisogno. La Segreteria vi attende fiduciosa, il Fogolâr ve ne sarà assai grato.*

**UN SOCIO IN PIÙ DA PIÙ FORZA AL FOGOLÀR  
ANCHE UN TUO AMICO PUÒ AIUTARE  
IL FOGOLÀR UTILIZZANDO IL BOLLETTINO  
ALLEGATO. INVITALO AD ASSOCIARSI GRAZIE !**

Si può anche versare la propria quota di iscrizione con accredito su c/c **Banca Intesa - S. Paolo, Ag. Pzzale Flaminio, 2 - 00196 ROMA**

Codice IBAN	IT Codice Paese	83 Codice di Controllo	X CIN	03069 ABI	05075 CAB	072375300136 Numero Conto Corrente
-------------	--------------------	---------------------------	----------	--------------	--------------	---------------------------------------

Periodico realizzato  
col sostegno di:

**PRESENZA FRIULANA**

**Direttore responsabile:**  
**Adriano Degano**

Direzione, Redazione,  
Amministrazione

FOGOLAR FURLAN  
via Ulisse Aldrovandi, 16  
00197 Roma  
Tel. 06 322.66.13  
Fax 06 361.09.79

c.c. postale n. 52696002  
C.F. 80412500581  
www.fogroma.it  
e-mail: fogroma@tiscali.it

Iscr. Albo Ass. di Promozione Sociale

Regione Lazio  
Det. 47 del 05/08/1999  
Ass. Cult. Spett. Turismo Sport

e Reg. Friuli-Venezia Giulia  
Aut. Tribunale civile di Roma  
n. 00269/96 del 31/05/1996

Stampa:  
Tipografia CIMER s.n.c.  
di G. Ceccarelli & C.  
Via M. Bragadin, 12  
00136 Roma  
Tel./Fax 06 39734499  
e-mail: cimer@libero.it